



Traité Sanhedrin

Michna 3 - Chapitre 5

אחד אומר בשנים בחודש, ואחד אומר בשלושה--עדותן קיימת: שזה ידע בעבורו של חודש, זה לא ידע. אחד אומר בשלושה בחודש, ואחד אומר בחמשה--עדותן בטילה. אחד אומר בשתי שעות, ואחד אומר בשלוש--עדותן קיימת. אחד אומר בשלוש, ואחד אומר בחמש--עדותן בטילה; רבי יהודה אומר, קיימת. אחד אומר בחמש, ואחד אומר בשבע--עדותן בטילה: שבחמש חמה במערב, ובשבע חמה במערב.

Un témoin dit (cela s'est passé) : le deux du mois, et l'autre dit : le trois du mois, leur témoignage est valable. Car (on peut admettre que) l'un savait que le mois précédent était plein (trente jours) et l'autre ne le savait pas. Mais si l'un dit : le trois, et l'autre dit : le cinq, leur témoignage est annulé. Si l'un dit : à deux heures, et l'autre dit : à trois heures, leur témoignage est valable. Mais si l'un dit : à trois heures, et l'autre dit : à cinq heures, leur témoignage est annulé. Rabbi Yehouda dit qu'il reste valable. Si l'un dit : à cinq heures, et l'autre dit : à sept heures, leur témoignage est annulé, car à cinq heures le soleil est encore à l'Est, et à sept heures le soleil est déjà à l'Ouest.



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions